

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ODZIEŻ OCHRONNA MODEL: 81-659

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. tarpica) oraz minimalnymi ryzykami, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalniego.
Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

5. **Konserwacja**
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zalecenia konserwacji są inaczej.
6. **Warunki transportowania, przechowywania i użycia**
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nie przekraczającej 90%.

7. Pakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.

8. **Podmiot odpowiedzialny**
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. **Rozmiar:**
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas, itp.

Przeżyj instrukcję Obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.	Uwaga! Przed użyciem wykaż czystość.	Uwaga! Ryzyko uszkodzeń. Dbaj o czystość.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents.

GB INSTRUCTION MANUAL PROTECTIVE CLOTHING MODEL: 81-659

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasion) and minimal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

5. **Maintenance**
Do not use abrasive materials or aggressive detergents - unless specifically recommended.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Packaging
The package contains one piece of clothing of specified size.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.	Uwaga! Przed użyciem wykaż czystość.	Uwaga! Ryzyko uszkodzeń. Dbaj o czystość.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG SCHUTZKLEIDUNG MODELL: 81-659

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. **Pflege**
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90% aufbewahren.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

8. Liabie party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Größe:
Nach dem Anziehen sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht eingeschränkt bzw. beeinträchtigt sein.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.	Uwaga! Przed użyciem wykaż czystość.	Uwaga! Ryzyko uszkodzeń. Dbaj o czystość.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents.

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ Защисне спорядження: спецодяга МОДЕЛЬ: 81-659

1. Примененне:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не опасные ни и исключительными, ни экстремальными.

5. **Уход**
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

6. Условия транспортировки, хранения и использования
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, без доступа к материалу пыли, влаги, агрессивных жидкостей и газов.

7. Упаковка
Упаковка содержит один комплект споряджения (одну) указанного размера.

8. Відповідальний суб'єкт
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Розмір:
Надте вбрання не повинно обмежувати або утруднювати рухові здібності користувача.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.	Uwaga! Przed użyciem wykaż czystość.	Uwaga! Ryzyko uszkodzeń. Dbaj o czystość.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VÉDŐBŐLTÖZET MODELL: 81-659

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyektől (pl. elszívásokkal) szembeni védelmét szolgálja az olyan minimális veszélyektől, mint az időjárási tényezők, melyek nem lételevél vagy extrémül jellemzőek.

5. **Karbantartás**
A tisztításhoz ne használjon súroló anyagokat és agresszív szereket - használjon a részletes karbantartási utasítások másiképp rendelkezésére.

6. Szállítás, tárolás és megsemmisítési feltételek
Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószeraktól és oxidáló szagtól távol, a közvetlen napfénytől és a magas hőmérsékletől, 90% -nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolandó.

7. Csomagolás
A csomagolás egy darab ruhát tartalmaz, meghatározott méretben.

8. Felelős alany
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Mérete:
A ruha a felvételekor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgási képességét.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.	Uwaga! Przed użyciem wykaż czystość.	Uwaga! Ryzyko uszkodzeń. Dbaj o czystość.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents.

RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE MODEL: 81-659

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. **Înțreținere**
Pentru curățenie nu utilizați agenți agresivi precum șaburi sau ceară - consultați instrucțiunile specifice de întreținere prevăzute în manual.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvent, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maxim 90%.

7. Ambalajul
Ambalajul conține o piesă de îmbrăcămințe de o anumită mărime. Pe ambalaj se află: datele de contact ale producătorului; tipul, modelul, mărimea și compoziția materialului produsului.

8. Responsabil
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Velocitate:
Odev byl po obléčení nemal obmedzovať ani brániť schopnosť pohybu používateľa.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.	Uwaga! Przed użyciem wykaż czystość.	Uwaga! Ryzyko uszkodzeń. Dbaj o czystość.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents.

SK NÁVOD NA POUŽITIE OCHRANNÝ ODEV MODEL: 81-659

1. Použitie:
Produkt slúži na ochranu tela užívateľa pred mechanickými rizikami (napr. odrením) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické činitele, ktoré nie sú výnimočné ani extrémne charakteru.

5. **Údržba**
Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiace prostriedky - pokiaľ v pokynoch na údržbu nie je uvedené inak.

6. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žiarivých látok, rozpušťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90%.

7. Balenie
Balenie obsahuje jeden kus oddevu v určitej veľkosti.

8. Zodpovedný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Velocita:
Odev byl po obléčení nemal obmedzovať ani brániť schopnosť pohybu používateľa.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.	Uwaga! Przed użyciem wykaż czystość.	Uwaga! Ryzyko uszkodzeń. Dbaj o czystość.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA APSAUGINIAI DRABUŽIAI MODELIS: 81-659

1. Paskirtis:
Gamintojas numatė, jog apsauga nuo mechaninių pavojų (pvz., nuburzdinimų) ir minimalių pavojų, tokių, kaip pvz., atmosferos veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.

5. **Hramba**
Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiace prostriedky - pokiaľ v pokynoch na údržbu nie je uvedené inak.

6. Pogoji za prevoz, skladiščenje in likvidacijo
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žiarivých látok, rozpušťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90%.

7. Balenje
Balenje vsebuje en kos odvev v določeni velikosti.

8. Odgovorni subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Greivumas:
Odev byl po obléčení nemal obmedzovať ani brániť schopnosť pohybu používateľa.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.	Uwaga! Przed użyciem wykaż czystość.	Uwaga! Ryzyko uszkodzeń. Dbaj o czystość.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents.



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGĀPĀRĒBS
MODELIS: 81-659

1. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzība no mehāniskajiem riskiem (piem., nobīrums) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmāli rakstur.

Produktam ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas i kategorijā individuālās aizsardzības līdzekļa saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vietnē jāizvērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcija ietver prasības neievērošana vai arī veicamajam darbam un to atspoguļojam neatbilstošā apģērbā izvēle var samāks aizsardzības pastiprināšanos vai tās izsūkšanu.

2. Materiālu sastāvs:
Galvenais materiāls: 100% kokvilna

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saglāsts, vai apģērbam nav viegli uzlietojamu trauku, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.

Neatļaut lietot produktus, kas satur kaitīgas vielas, kas ir saskārušies ar citu elementu gaļiņumā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsme ar ādu rodas alergiskās reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Uzmanību!
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var smiegt ražotājs.

4. Izmērs:
Apģērbam nevajadzētu ierobēzt vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpārbauda atbilstoši produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.



KASUTUSJUHENED
KAITSERIETIKA
MUDEL: 81-659

1. Kasutaisala:
Tūkstāda nedrīkst izmantot abrazīvu materiālu un agresīvus tūkstādas līdzekļus, ja vien īpašas kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

2. Materiāls:
Põhimagterjal: 100% puuvill

3. Kasutamine:
Enne kasutamist arsmist kontrollige toote tehnilist seisut, ettkõige seda, kas riuetis ei ole rebenenud, määrdunud tuholelike aineteaga, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on tervekk.

4. Mõõdud:
Toode ei tohi seljas õlles pirata ega raskendaka kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdustabelile, võttes aluseks rõivamõõrit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Заштитно облекло
МОДЕЛ: 81-659

1. Приложение:
Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (като ударения) и минимални опасности като атмосферни влияния, които могат увреди кожата.

2. Материал:
Основен материал: 100% памук

3. Начин на употреба:
Преди използване трябва да проверите техническо състояние, а по-специално дали облеклото не е разкъсано, топло или твърде влажно, за да не е прекалено топло.

4. Мъруду:
Тодд еи тохи сеелас õlles pirata ega raskendaka kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdustabelile, võttes aluseks rõivamõõrit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.



UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odeća
MODEL: 81-659

1. Primjena :
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti koje nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

2. Sastav materijala:
Glavni materijal: 100% Pamuk

3. Način upotrebe:
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odeća nije potrgana, zaprljana lako zapaljivim supstancama, jesu li svi zatvarači ispravni, da li je odeća kompletna.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
Zaštitna odeća
MODEL: 81-659

1. Upotreba
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti koje nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

2. Sastav materijala:
Glavni materijal: 100% Pamuk

3. Način upotrebe:
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odeća nije potrgana, zaprljana lako zapaljivim supstancama, jesu li svi zatvarači ispravni, da li je odeća kompletna.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΟΤΑΣΤΕΥΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ
ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-659

1. Χρήση
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από τον έμμεσο μηχανικό τραυματισμό (π.χ. τραυματισμός από εδάφη) και τους ελαττωματικούς κινδύνους π.χ. όπως ασυμφορικοί παράγοντες, οι οποίοι δεν ανακαλύπτονται στους έλεγχους ούτε στους ακούσιους.

2. Σύνθεση
Ματριάιο ΕΕ υπ' αριθμόν 2016/425.

3. Μήρυδου:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO: 81-659

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e i rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

2. Composizione del materiale:
Materiale principale: 100% Cotone

3. Modalità d'uso:
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico ed in particolare se il prodotto non è strappato, non presenta macchie di sostanze corrosive, solventi o vapori di solventi, privo di luce solare diretta, a temperatura ambiente ed umidità relativa dell'ambiente non superiore al 90%.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO: 81-659

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como fatores atmosféricos, que não são excecionais ou extremos.

2. Composição:
Material principal: 100% Algodão

3. Modo de utilização:
Antes de utilizar o produto, é necessário verificar se o produto não está rasgado, não tem manchas de substâncias inflamáveis, se todos os fechos abrem e fecham corretamente e se a roupa é completa.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO: 81-659

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) e i rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

2. Composición:
Material principal: 100% Algodón

3. Modo de utilización:
Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si el producto no está rasgado, manchado con sustancias inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE: 81-659

1. Utilisation :
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

2. Composition :
Matériau principal : 100% Coton

3. Mode d'emploi :
Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment : si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables; si toutes les fermetures fonctionnent correctement, si le vêtement est complet.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



GEbruIKSAANWIJZING
BESCHERMENDE KLEDING
MODEL: 81-659

1. Gebruik:
Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schafwonden) en minimale gevaren zoals atmosferische agentia die niet van uitzonderlijke of extreme aard zijn.

2. Samenstelling:
Hoofdmateriaal: 100% katoen

3. Gebruik:
Controleer voor gebruik de technische staat, en met name of het kledingstuk niet gescheurd of bevleekt is, het broekband stevig is, alle sluitingen in orde zijn, of het kledingstuk compleet is. Het product kan onberispelijk worden gebruikt.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO: 81-659

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e i rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

2. Composizione del materiale:
Materiale principale: 100% Cotone

3. Modalità d'uso:
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico ed in particolare se il prodotto non è strappato, non presenta macchie di sostanze corrosive, solventi o vapori di solventi, privo di luce solare diretta, a temperatura ambiente ed umidità relativa dell'ambiente non superiore al 90%.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO: 81-659

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como fatores atmosféricos, que não são excecionais ou extremos.

2. Composição:
Material principal: 100% Algodão

3. Modo de utilização:
Antes de utilizar o produto, é necessário verificar se o produto não está rasgado, não tem manchas de substâncias inflamáveis, se todos os fechos abrem e fecham corretamente e se a roupa é completa.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO: 81-659

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) e i rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

2. Composición:
Material principal: 100% Algodón

3. Modo de utilización:
Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si el producto no está rasgado, manchado con sustancias inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE: 81-659

1. Utilisation :
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

2. Composition :
Matériau principal : 100% Coton

3. Mode d'emploi :
Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment : si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables; si toutes les fermetures fonctionnent correctement, si le vêtement est complet.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

GEbruIKSAANWIJZING
BESCHERMENDE KLEDING
MODEL: 81-659

1. Gebruik:
Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schafwonden) en minimale gevaren zoals atmosferische agentia die niet van uitzonderlijke of extreme aard zijn.

2. Samenstelling:
Hoofdmateriaal: 100% katoen

3. Gebruik:
Controleer voor gebruik de technische staat, en met name of het kledingstuk niet gescheurd of bevleekt is, het broekband stevig is, alle sluitingen in orde zijn, of het kledingstuk compleet is. Het product kan onberispelijk worden gebruikt.

4. Měrudu:
Odeća nakon oblačanja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

